JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 2 JUNE 1998
No. 1998/103 (PART II)

MARDI 2 JUIN 1998
No 1998/103 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 2 June 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Programme of work

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 2 juin 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Programme de travail

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-second session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1998/103 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1998/103 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

Thirty-first session

10 a.m.-1 p.m.	634th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	635th meeting	Trusteeship Council Chamber

UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION BOARD

COMMITTEE OF ACTUARIES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	5th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(e) Evaluation

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the in-depth evaluation of crime prevention and criminal justice programme (E/AC.51/1998/3)

Continuation of general discussion

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

Trente et unième session

10 heures à 13 heures	634e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	635e séance	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ MIXTE DE LA CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES

COMITÉ D'ACTUAIRES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	4e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	5e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

e) Évaluation

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'évaluation approfondie du programme en matière de prévention du crime et de justice pénale (E/AC.51/1998/3)

Suite du débat général

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the triennial review of the implementation of recommendations made by the Committee for Programme and Coordination at its thirty-fifth session on the in-depth evaluation of peace-keeping operations: start up phase (E/AC.51/1998/4)

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the triennial review of the implementation of recommendations made by the Committee for Programme and Coordination at its thirty-fifth session on the in-depth evaluation of the programme on environment (E/AC.51/1998/5)

Introduction and general discussion

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'examen triennal de l'application des recommandations du Comité du programme et de la coordination à sa trente-cinquième session concernant l'évaluation approfondie des opérations de maintien de la paix : phase de démarrage (E/AC.51/1998/4)

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'examen triennal de l'application des recommandations du Comité du programme et de la coordination à sa trente-cinquième session concernant l'évaluation approfondie du programme relatif à l'environnement (E/AC.51/1998/5)

Présentation et débat général

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Annual session

10 a.m. - 1 p.m.	10th meeting	Conference Room 2
3 p.m. - 6 p.m.	11th meeting	Conference Room 2

1. Follow-up to the World Summit for Children [4] (E/ICEF/1998/8)
2. Resource mobilization strategy for UNICEF [7] (E/ICEF/1998/11)
3. UNICEF communication policy [6] (E/ICEF/1998/10)

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session annuelle

10 heures à 13 heures	10e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	11e séance	Salle de conférence 2

1. Suivi donné au Sommet mondial pour les enfants [4] (E/ICEF/1998/8)
2. Stratégie de mobilisation des ressources pour l'UNICEF [7] (E/ICEF/1998/11)
3. Politique de l'UNICEF en matière de communication [6] (E/ICEF/1998/10)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 2 June 1998

ARAB GROUP
(at the ambassadorial level)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ASIAN GROUP
(on matters pertaining to the establishment of an International Criminal Court)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 77
(on a briefing by the Department of Economic and Social Affairs (DESA), in collaboration with UNDP, UNIFEM, UNFPA and UNICEF, on agenda item 3 (a) of the substantive session of the Economic and Social Council)*

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

* Operational activities of the United Nations for international development cooperation segment: Advancement of women: implementation of the Beijing Platform for Action and the role of operational activities in promoting, in particular, capacity-building and resource mobilization for enhancing the participation of women in development.

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE

AD HOC COMMITTEE OF THE ISLAMIC CONFERENCE
(at the expert level)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 2 juin 1998

GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE ASIATIQUE
(questions relatives à la création d'une cour criminelle internationale)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 77
(réunion d'information du Département des affaires économiques et sociales, en collaboration avec le PNUD, UNIFEM, le FNUAP et l'UNICEF, sur le point 3 a) de l'ordre du jour de la session de fond du Conseil économique et social)*

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

* Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : promotion de la femme : mise en oeuvre du Programme d'action de Beijing et rôle des activités opérationnelles dans la promotion, en particulier, du renforcement des capacités et de la mobilisation des ressources pour accroître la participation des femmes au développement.

ORGANISATION DE LA CONFÉRENCE ISLAMIQUE

COMITÉ AD HOC DE LA CONFÉRENCE ISLAMIQUE
(au niveau des experts)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

GROUPE DES 77
(questions intéressant la Cinquième Commission)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 3

ARAB GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUPE ARABE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES:

WORKING GROUP ON THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

Second Committee briefings

The Bureau of the Second Committee wishes to invite all interested delegations, non-governmental organizations, Secretariat staff and press to the following briefing on:

"United Nations Fund for International Partnerships: Recent Developments" by Mr. Miles Stoby, Executive Director, UNFIP. The briefing will be held *today*, 2 June 1998, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4.

The above-mentioned briefing are the eighth in the series of informal briefings organized by the Bureau of the Second Committee in connection with the implementation of General Assembly resolution 52/197 entitled "Global partnership for development: high-level international intergovernmental consideration of financing for development," as requested by delegations.

* * *

Réunions d'information de la Deuxième Commission

Le bureau de la Deuxième Commission invite toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et la presse à la réunion d'information ci-après sur le thème suivant :

"Le Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux : événements récents" par M. Miles Stoby, Directeur exécutif du Fonds. La réunion aura lieu *aujourd'hui* 2 juin 1998, de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4.

Cette réunion est la huitième de la série de réunions d'information officieuses organisées, à la demande des délégations, par le bureau de la Deuxième Commission au sujet de l'application de la résolution 52/179 intitulée "Partenariat mondial pour le développement : réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental".

* * * * * * * *

Forum

A forum entitled "Public Relations and the United Nations: Working Together for Change", co-sponsored by the Department of Public Information and the International Public Relations Association (IPRA), will take place *today*, 2 June 1998, at 3.30 p.m. in Conference Room 8. The forum is being held in conjunction with the presentation of the United Nations Award for excellence in public relations campaigns addressing priority issues of the United Nations, part of IPRA's Golden World Awards. Panellists will include Ms. Nafis Sadik, UNFPA; Mr. Kensaku Hogen, DPI; Ms. Zelma Lazarus, IPRA; Mr. Michael B. Morley, Edelman Public Relations Worldwide; Ms. Amy Diamond, Nu Skin International; and Ms. Meredith Wagner, Lifetime Television. Mr. Ian Williams, *The Nation*, will be the moderator The panel will be followed by a presentation of the award. This year's United Nations Award winner is from the Philippines, with honourable mentions going to companies from Sweden, South Africa and the United States. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Forum

Un forum sur le thème "Les relations publiques et l'Organisation des Nations Unies : travailler ensemble pour le changement", coparrainé par le Département de l'information et l'Association internationale de relations publiques (AIRP), aura lieu *aujourd'hui* 2 juin 1998 à 15 h 30 dans la salle de conférence 8. Le forum se tiendra à l'occasion de la remise du prix ces Nations Unies pour l'excellence dans les campagnes de relations publiques sur des questions prioritaires pour l'Organisation, dans le cadre des prix mondiaux décernés par l'AIRP. Mme Nafis Sadik (FNUAP), M. Kensaku Hogen (Département de l'information), Mme Zelma Lazarus (AIRP), M. Michael B. Morley (Edelman Public Relations Worldwide), Mme Amy Diamond (Nu Skin International) et Mme Meredith Wagner (Lifetime Television) seront parmi les participants. M. Ian Williams (*The Nation)* sera l'animateur. Le débat sera suivi de la remise du prix. Cette année, le lauréat du prix des Nations Unies vient des Philippines, avec des mentions honorables à des entreprises de l'Afrique du Sud, des États-Unis et de la Suède. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

* * * * * * * *

Announcement

As from *today*, 2 June 1998, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir d'*aujourd'hui* 2 juin 1998, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Committee on Contributions will hold its fifty-eighth session at Headquarters from 8 to 26 June 1998, to consider, inter alia, issues referred to it by the General Assembly in its resolution 52/215.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), will hold further consultations on the review of the functional commissions of the Economic and Social Council with specific responsibilities for the follow-up of the major United Nations Conferences on Thursday, 4 June 1998, at 10 a.m. (conference room to be announced).

* * *

The informal consultations, to be chaired by the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Roble Olhaye (Djibouti), on General Assembly resolution 52/12B on reform and restructuring, particularly as related to organization and methods of work of the Council, will be held on the following dates: 11, 12, 17, 19, 23 and 24 June 1998 10 a.m and 3 p.m. (conference rooms will be announced later).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The annual session 1998 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 8 to 19 June 1998 at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.3.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité des contributions tiendra sa cinquante-huitième session au Siège du 8 au 26 juin 1998 et examinera notamment les questions que l'Assemblée générale lui a renvoyées dans sa résolution 52/215.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), poursuivra ses consultations officieuses sur l'examen des commissions techniques du Conseil économique et social ayant des responsabilités particulières pour le suivi des grandes conférences des Nations Unies le jeudi 4 juin 1998 à 10 heures (la salle de conférence sera annoncée).

* * *

Les consultations officieuses, présidées par le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Roble Olhaye (Djibouti), sur la résolution 52/12B de l'Assemblée générale relatif à la réforme et restructuration, en particulier l'organisation et les méthodes de travail du Conseil, auront lieu les 11, 12, 17, 19, 23 et 24 juin 1998 à 10 heures et à 15 heures (les salles de conférences seront annoncées ultérieurement).

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La session annuelle de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 8 au 19 juin 1998 au Palais des Nations à Genève. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/L.3.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the methods of work of the Economic and Social Council)* on Wednesday, 3 June 1998, at 11 a.m. in Conference Room 8.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the review of the funtional commissions of the Economic and Social Council with specific responsibilities for the follow-up of the major United Nations conferences)* on Wednesday, 3 June 1998, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Briefing

The Minister of Commerce and Industries of Bangladesh, H.E. Mr. Tofail Ahmed, will be briefing the Permanent Representatives of the Least Developed Countries (LDCs) on matters relating to the LDCs as considered by the biennial Ministerial Meeting of the World Trade Organization held in May 1998 in Geneva on Friday, 5 June 1998, from 3.30 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 9. The meeting will be chaired by H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury, Ambassador and Permanent Representative of Bangladesh and Coordinator of the Least Developed Countries at the United Nations. The briefing will be followed by a discussion. All Permanent Representatives of the Least Developed Countries to the United Nations are invited to attend.

* * *

Panels

In connection with the twentieth special session of the General Assembly on the world drug problem (8-10 June 1998), the following events will take place:

Monday, 8 June:

From 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6: presentation by the Permanent Mission of Germany on "Alternative Development";

From 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2: panel discussion on "Children, Youth and Drug Abuse", organized by UNICEF, UNESCO, UNFPA and UNDCP;

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur les méthodes de travail du Conseil économique et social)* aura lieu le mercredi 3 juin 1998 à 11 heures dans la salle de conférence 8.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur l'examen des commissions techniques du Conseil économique et social avec les responsabilités spécifiques pour le suivi des grandes conférences des Nations Unies)* aura lieu le mercredi 3 juin 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Réunion d'information

Le Ministre du commerce et des industries du Bangladesh, S.E. M. Tofail Ahmed, tiendra une réunion d'information, à l'intention des Représentants permanents des pays les moins avancés, sur les questions concernant les pays les moins avancés qui ont été examinées à la Réunion ministérielle biennale de l'Organisation internationale du commerce, qui s'est tenue en mai à Genève. La réunion d'information, qui sera présidée par S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury, Ambassadeur et Représentant permanent du Bangladesh et Coordonnateur des pays les moins avancés auprès de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu le vendredi 5 juin 1998 de 15 h 30 à 17 heures dans la salle de conférence 9. L'exposé sera suivi d'un débat. Tous les Représentants permanents des pays les moins avancés auprès de l'Organisation des Nations Unies, sont invités.

* * *

Tables rondes

À l'occasion de la vingtième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au problème mondial des drogues (8-10 juin 1998), les événements suivants auront lieu :

Lundi 8 juin :

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6 : exposé de la Mission permanente de l'Allemagne sur le thème "Un autre développement";

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2: table ronde sur le thème "Les enfants, la jeunesse et l'abus des drogues", organisée par l'UNICEF, l'UNESCO, le FNUAP et le PNUCID;

Tuesday, 9 June:

At 9.30 a.m. in Conference Room 2: world wok-shop on "The Media and Drugs", organized by the Office of Drug Control and Crime Prevention and the Department of Public Information, with support by RAI-TV and the Permanent Mission of Italy;

From 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6: panel discussion on "Drugs and Productivity", organized by the International Labour Organization;

From 10 a.m. to 1 pm. in Conference Room 5: panel discussion on "Drugs and Development", organized by UNDP;

From 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6: presentation by the Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran on "Transit of Illicit Drugs through Iran";

From 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 6: panel discussion on "Drug abuse and HIV/aids";

From 3.30 p.m. to 4.40 p.m. in Conference Room 5: presentation by the Permanent Mission of the United Kingdom on "United Kingdom Drug Strategy";

Wednesday, 10 June:

Panel discussion on "Attacking the Profits of Crime: Drugs, Money Laundering", organized by UNDCP, in Conference Room 2 (time to be announced);

Panel discussion on "Cutting the Supply Lines", organized by Interpol and the World Customs Organization, in Conference Room 6 (time to be announced).

Mardi 9 juin :

À 9 h 30 dans la salle de conférence 2 : atelier mondial sur le thème "Les médias et les drogues", organisé par le Bureau du contrôle des drogues et de la prévention du crime et le Département de l'information, avec l'appui de RAI-TV et de la Mission permanente de l'Italie;

De 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6 : table ronde sur le thème "Drogues et productivité", organisée par l'Organisation internationale du Travail;

De 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5 : table ronde sur les drogues et le développement, organisée par le PNUD;

De 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6 : exposé de la Mission permanente de la République islamique d'Iran sur le thème "Transit des drogues illicites en Iran";

De 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 6 : table ronde sur le thème "L'abus des drogues et le VIH/sida";

De 15 h 30 à 16 h 40 dans la salle de conférence 5 : exposé de la Mission permanente du Royaume-Uni sur le thème "La stratégie du Royaume-Uni dans le domaine des drogues";

Mercredi 10 juin :

Table ronde sur le thème "La lutte contre les profits du crime: drogues, blanchiment de l'argent", organisée par le PNUCID, dans la salle de conférence 2 (l'heure sera annoncée);

Table ronde sur le thème "Couper les lignes d'approvisionnement", organisée par Interpol et l'Organisation mondiale des douanes, dans la salle de conférence 6 (l'heure sera annoncée).

* * *

Lecture

The Permanent Missions of Venezuela, Italy, Poland and Slovenia, the Permanent Observer Mission of the Holy See and the Catholic Family and Human Rights Institute announce the third installment in The 1998 Jacques Maritain - United Nations Lecture Series, which will be held on Thursday, 11 June 1998, at 1.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium, on the theme "The Natural Law and the Emerging Ethical Issues of Our Day: Assisted Suicide, Euthanasia and Cloning". The speaker will be Dr. Michael Uhlmann, Senior Fellow, Ethics and Public Policy Center, Washington D.C. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For more information, please call Austin Ruse (tel.: 212-754-5948).

* * *

Conférence

Les Missions permanentes du Venezuela, de l'Italie, de la Pologne et de la Slovénie, la Mission d'observation permanente du Saint-Siège et le Catholic Family and Human Rights Institute annoncent la troisième conférence de la Série de conférences Jacques Maritain aux Nations Unies, qui aura lieu le jeudi 11 juin à 13 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, sur le thème "Le droit naturel et les problèmes moraux de notre temps : l'aide au suicide, l'euthanasie et le clonage". L'orateur sera M. Michael Uhlmann, Associé principal (Ethics and Public Policy Center, Washington D.C.). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour plus amples renseignements, prière de contacter Austin Ruse (tél. : 212-754-5948).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 29 May 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 665th and 666th meetings

Note: The summary of the 665th and 666th meetings of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1998/104 (Part II)).

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 29 mai 1998

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 665e et 666e séances

Note : L'aperçu des 665e et 666e séances du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1998/104 (Partie II)).

Monday, 1 June 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Annual session — 8th and 9th meetings

Opening of the session: statements by the President of the Executive Board and the Executive Director [1]

The session was opened by the President of the Executive Board (New Zealand).

The Executive Director made a statement.

Adoption of the provisional agenda and timetable and organization of work [2]

The Secretary of the Executive Board introduced the provisional agenda and timetable and organization of work incorporating the revisions made at the pre-session briefing meeting on 22 May 1998.

The provisional agenda and timetable and organization of work (E/ICEF/1998/7 and Corr.1) were adopted as amended.

Report of the Executive Director (Part II) [3]

The Executive Director introduced the report.

Statements were made by representatives of Sweden, China, Norway, Suriname, Germany, Nigeria, France, the United Kingdom, the United States, Cuba, Japan, the Russian Federation, the Sudan, Kazakhstan, Indonesia, Greece, Viet Nam, Nicaragua, South Africa, Switzerland, Belgium, Antigua and Barbuda, Finland, the Netherlands (also for Denmark), Australia, Turkey, Austria, Ireland, Costa Rica, the Republic of Korea, India and Italy.

The representative of UNESCO also made a statement.

Lundi 1er juin 1998

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session annuelle — 8e et 9e séances

Ouverture de la session : déclarations du Président du Conseil d'administration et de la Directrice générale [1]

La session est ouverte par le Président du Conseil d'administration (Nouvelle-Zélande).

La Directrice générale fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour provisoire et du projet de calendrier et d'organisation des travaux [2]

La Secrétaire du Conseil d'administration présente l'ordre du jour provisoire et le projet de calendrier et d'organisation des travaux comprenant les révisions faites à la réunion préalable à la session le 22 mai 1998.

L'ordre du jour provisoire et le projet de calendrier et d'organisation des travaux (E/ICEF/1998/7 et Corr.1) sont adoptés tels qu'ils ont été modifiés.

Rapport de la Directrice générale (Partie II) [3]

La Directrice générale présente le rapport.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Suède, Chine, Norvège, Suriname, Allemagne, Nigéria, France, Royaume-Uni, États-Unis, Cuba, Japon, Fédération de Russie, Soudan, Kazakhstan, Indonésie, Grèce, Viet Nam, Nicaragua, Afrique du Sud, Suisse, Belgique, Antigua-et-Barbuda, Finlande, Pays-Bas (au nom aussi du Danemark), Australie, Turquie, Autriche, Irlande, Costa Rica, République de Corée, Inde et Italie.

Le représentant de l'UNESCO prend aussi la parole.

The Executive Director and other members of the secretariat responded to issues raised by delegations.

The Executive Board concluded consideration on this item.

Follow-up on the World Summit for Children [4]

The Director, Division of Evaluation, Policy and Planning introduced the report.

Statements were made by representatives of Sweden, the United Kingdom (also for Denmark), China, France, Norway, Nigeria and Belgium.

La Directrice generale et d'autres membres du secretariat repondent aux questions des delegations.

Le Conseil d'administration termine l'examen de la question.

Suivi donne au Sommet mondial pour les enfants [4]

Le Directeur de la Division de l'evaluation, des politiques et de la planification presente le rapport.

Les representants de la Suede, du Royaume-Uni (au nom aussi du Danemark), de la Chine, de la France, de la Norvege, du Nigeria et de la Belgique interviennent.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, done at New York on 10 June 1958

Accession: Lebanon (29 May 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention pour la reconnaissance et l'execution des sentences arbitrales etrangères, faite à New York le 10 juin 1958

Adhésion: Liban (29 mai 1998*)

* Date de reception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

The Security and Safety Service will conduct a briefing regarding security arrangements for the twentieth special session of the General Assembly, *today*, 2 June 1998, at 11 a.m. in Conference Room 1. The permanent and observer missions are requested to send a representative who is responsible for security.

The United Nations garage will be closed to its authorized users from 1 a.m. on Sunday, 7 June, to 4 a.m. on Monday, 8 June 1998. All vehicles must be removed from the garage prior to 1 a.m. on Sunday, 7 June 1998. Vehicles that remain in the garage will be subject to towing at the owner's expense.

AVIS

Le Service de la securite et de la sûreté tiendra une reunion d'information sur les mesures de securite pour la vingtieme session extraordinaire de l'Assemblee generale *aujourd'hui* 2 juin 1998 a 11 heures dans la salle de conference 1. Les missions permanentes et les missions d'observation sont priees d'envoyer un representant responsable de la securite.

Le garage des Nations Unies sera ferme aux usagers autorises a partir de 1 heure le dimanche 7 juin jusqu'a 16 heures le lundi 8 juin 1998. Tous les vehicules doivent avoir quitte le garage avant 1 heure le dimanche 7 juin 1998. Les vehicules laissés dans le garage seront enleves aux frais de leur proprietaire.

Symposium

The United Nations Environment Programme (UNEP), in collaboration with the Permanent Mission of Portugal to the United Nations, will hold a symposium on the theme "For Life on Earth Save our Seas" to observe World Environment Day, on Friday, 5 June 1998, from 3 p.m. to 5 p.m. in the Dag Hammarskjold Library Auditorium. H.E. Mr. Antonio Monteiro, Permanent Representative of Portugal to the United Nations, H.E. Miss M. Patricia Durrant, Permanent Representative of Jamaica to the United Nations, Mrs. Annick de Marffy, Principal Officer for Ocean Affairs and the Law of the Sea in the United Nations, and Dr. Michael H. Glantz, senior scientist at the U.S. National Center for Atmospheric Research in Boulder, Colorado, will address the symposium. All members of permanent missions, Secretariat Staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Colloque

À l'occasion de la Journée mondiale de l'environnement, le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), en collaboration avec la Mission permanente du Portugal auprès de l'Organisation des Nations Unies, tiendra un colloque sur le thème "Pour la vie sur la Terre : sauver nos océans", le vendredi 5 juin 1998 de 15 heures à 17 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjold. S.E. M. Antonio Monteiro, Représentant permanent du Portugal auprès de l'Organisation des Nations Unies, S.E. Mlle M. Patricia Durrant, Représentant permanent de la Jamaïque auprès de l'Organisation des Nations Unies, Mme Annick de Marffy, Administratrice générale pour le droit de la mer et les affaires maritimes, et M. Michael H. Glantz, scientifique principal (U.S. National Center for Atmospheric Research, Boulder (Colorado)), prendront la parole. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

98-10928